

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection Structuration du Corpus : Éditions en langue française - Histoires tragiques](#)[Collection Éditions des Histoires tragiques](#)[Collection Édition : 1582 César Farine Histoires tragiques](#)[Collection Exemplaire : 1582 César Farine Histoires tragiques](#)[Marciana Item](#)[Texte : 1582 César Farine Histoires tragiques H04a Sommaire](#)

Texte : 1582 César Farine Histoires tragiques H04a Sommaire

Auteurs : Bandello, Matteo ; Belleforest, François de (traducteur) ; Boaistuau, Pierre (traducteur)

Informations générales

TitreTexte : 1582 César Farine Histoires tragiques H04a Sommaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Les mots clés

[péritexte](#), [sommaire](#)

Relations entre les documents

Collection ** Hors collections **

[Récit détaillé Histoire tragique HT04](#) a pour réalisation ce document
[Récit détaillé Histoire tragique HT04](#) a pour réalisation ce document

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Transcription du texte

TranscriptionSommaire de la quatrième Histoire.

La plus grande, cruelle & atroce injure que peut ricevoir l'homme bien né, & nourri en vertu, est celle qui se commet en l'honneur de sa femme. En consideration dequoy les anciens Romains, voulans refrener l'incontinence des dames, permirent aux maris qui les trouveroient en faute, d'user de severe correction, jusque à les

priver de vie, loy certainement tresequitable, laquelle borne si bien les affections desordonnées, de celles qui sont dissolues & lascives, que quelque fois la crainte du supplice amortist & esteinct le desir. Ce qu'estant mal practiqué par celle de laquelle nous descriront l'Histoire paya sa faute par une tres-cruelle, & tresshonteuse mort.

Transcriputeur.riceGiacometti, Ilaria
Chargé.e de la révisionBoraso, Silvia

Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Madga Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

Dernière mise à jour de la notice2020/06/12

Citer cette page

Bandello, Matteo ; Belleforest, François de (traducteur) ; Boaistuau, Pierre (traducteur), Texte : 1582 César Farine Histoires tragiques H04a Sommaire, 1582

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 03/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/32>

Copier

Notice créée par [Silvia Boraso](#) Notice créée le 09/04/2020 Dernière modification le 12/04/2023

Sommaire de la quatrième Histoire.

La plus grande, cruelle & atroce iniure qu'peut récevoir l'homme bien né, & nourrié, est celle qui se commet en l'honneur d'une femme. En considération de quoy les anciens Rois, voulans refrener l'incontinence des hommes, permirent aux mariz qui les trouueroient en faute, d'user de severe correction, jusque à la priuer de vie, loy certainement treséquitable, laquelle borne si bien les affections desordonnees, & celles qui sont dissolues & lascives, que quelquefois la crainte du supplice amortit & estéinct le désir. Ce qu'estant mal pratiqué par celle à laquelle nous descriront l'Histoire paya sa faute par une tres-cruelle, & tréhonteuse mort.

D'une Gentilfemme Piedmontaise, qui surprinse en adultere, fut punie cruellement par son mary.

